



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS  
SCOTTISH GOVERNMENT  
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS - NORTHERN IRELAND

EXPORT OF RODENT (SPF MOUSE, RAT, GUINEA PIG) GENETIC MATERIAL FOR  
LABORATORY RESEARCH TO THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA  
向中华人民共和国出口实验用啮齿目活动物（仅限于无特定病原体 小鼠、大鼠和豚鼠）遗传物质动  
物卫生证书

No: .....

HEALTH CERTIFICATE / 卫生证书

EXPORTING COUNTRY / 出口国名称: UNITED KINGDOM

FOR COMPLETION BY / 签字人: OFFICIAL VETERINARIAN / 官方兽医

I. IDENTIFICATION OF THE DONOR ANIMALS AND PRODUCTS / 供体动物信息

(a)

Species 种类	Date of Birth 出生日期	Name and Registration Number 姓名和注册号	Collection Date 收集日期	Code of Donor 供体代码	Identification of Straws/Tubes 吸管（或冻存管）识别	Number of Straws/Tubes 吸管（或冻存管）数量

(b) Total number of straws/tubes / 总数:

(c) Net weight of consignment / 货物净重:

(d) Shipping marks/ 识别标记:

**II. ORIGIN OF THE PRODUCTS / 货物来源**

(a) Name and address of consignor / 发货人名称和地址:

(b) Name and address of exporter / 出口商名称及地址:

**III. DESTINATION OF THE PRODUCTS**

(a) Name and address of consignee / 收货人名称和地址:

(b) Means of transportation / 运输方式:

**IV. HEALTH INFORMATION / 健康信息:**

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the materials described at paragraph I above are intended for scientific research and satisfy the following requirements: / 作为该批精液/卵细胞/胚胎的检疫官, 确认该批遗传物质仅用于科学研究, 并符合以下要求:

- a) The donor animals were born and raised since birth in the facility from which they are being exported, have remained isolated from animals not of equivalent health status, and have not been inoculated with any pathogenic or parasitic organisms / 供体动物自出生后一直在 的饲养设施内饲养, 未与其他不同健康状态的动物接触, 也未进行有关传染病和寄生虫的实验。
- b) The donor animals are Specific Pathogen Free (SPF) / 该批精液/卵细胞/胚胎供体动物为 SPF 动物
- c) During the 12 months prior to export, there has been no clinical or other evidence of rabies, leptospirosis, tularemia, monkey pox, plague, lymphocytic choriomeningitis virus, hemorrhagic fever with renal syndrome, hantavirus pulmonary syndrome and ectromelia or infectious agents in the facility / 在过去的 12 个月内, 该饲养设施未发生狂犬病、钩端螺旋体病、土拉杆菌病、猴痘、鼠疫、淋巴细胞脉络丛脑膜炎病毒病、肾综合征出血热、汉坦病毒肺综合征和鼠痘的临床病例。
- d) The facility meets the standards of SPF animals of the export country. Feeding control and sanitary control are carried out under the supervision of a veterinarian. Surveillance and examinations were conducted periodically in the facility to confirm the animals comply with the standards of SPF animals of the export country / 该饲养设施符合输出国 SPF 动物设施标准, 并在兽医的监管下进行饲养管理和卫生控制, 且按照输出国 SPF 动物标准定期进行监测, 符合标准要求。

- e) Within the 24 hours prior to semen/egg/embryo harvesting, the donor animals were examined by a veterinarian, and found to be free from clinical evidence of infectious and contagious disease / 采集精液/卵子/胚胎前 24 小时内, 供体动物须经兽医临床检查健康, 无任何传染病临床迹象。
- f) The semen or ova or embryo was collected and handled in accordance with the recommendations of the manual of the International Embryo Transfer Society (IETS) and the standards of the Office International des Epizooties (OIE) and was packed, stored and sealed under the supervision of the veterinarian / 输出动物遗传物质的收集、加工、清洗、储存过程, 按照 OIE 推荐的卫生标准和 IETS 的手册进行。
- g) Each embryo was confirmed with an intact zona pellucida and free from adherent material by microscopic examination / 每个经过冲洗透明带的胚胎须经显微镜检查, 以保证其透明带完整、无任何附着物。
- h) The container and vehicles used for semen or ova or embryo storing and transportation were disinfected with approved disinfectants. / 装运精液/卵细胞/胚胎的器具及运输工具用有效的消毒剂进行消毒处理。

Date/日期: .....

Signed/签名: .....

MRCVS/皇家兽医外科学院注册兽医

Stamp/盖章:

Name in BLOCK

LETTERS/印刷体姓名: .....

Official Veterinarian / 官方兽医

Address /官方兽医:

.....  
 .....  
 .....